



**THANK YOU FOR BUYING A WHIRLPOOL PRODUCT**  
In order to receive a more complete assistance, please register your product on [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)



**Before using the appliance carefully read the Safety Instruction.**

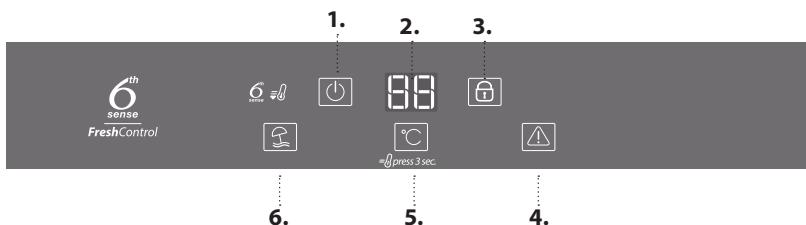
## PRODUCT DESCRIPTION

### FIRST TIME USE

Wait at least two hours, after the installation, before connecting the appliance to the power supply. Connect the appliance to the power supply it starts the operation automatically. The ideal storage temperatures for the food are preset in the factory.

After turning the appliance on, you must wait for 4-6 hours for the correct storage temperature to be reached for a normally filled appliance. Position the antibacterial anti-odour filter in the fan as demonstrated in the filter packaging (if available). If the audible signal sounds, it means that the temperature alarm has intervened: press the button to switch off the acoustic alarms.

### CONTROL PANEL



1. On/Stand-by
2. Temperature display
3. Key lock
4. Turning off the sound alarm
5. Appliance temperature
6. Vacation (holiday mode)

#### ON/STAND-BY

Press the button for 3 seconds to turn the appliance off. In Stand-by mode, the icon will light up and the light in the refrigerator compartment does not turn on.

To turn the product on again, a brief press on the button is sufficient.

Note: this procedure does not disconnect the appliance from the electricity supply.

#### TEMPERATURE DISPLAY

The display shows the refrigerator compartment temperature (between 2°C and 7°C).

#### KEY LOCK

The key lock can be activated/deactivated by keeping the button pressed for 3 seconds, until a confirmation sound is heard (the icon lights up immediately and after a few seconds disappears). If you press any button while the key lock is active, you will hear a sound and the icon will flash.

#### TURNING OFF THE SOUND ALARM

To turn off the sound alarm, briefly press the button.

#### APPLIANCE TEMPERATURE

It is possible to set a different temperature with the °C button.

#### Fast Freeze/Cool Function (Fast Cooling)

To quickly cool the refrigerator compartment, or six hours before putting a large quantity of food to be frozen in the freezer compartment (if there is one), turn on the "Fast Cooling" function by pressing the button for 3 seconds.

When the function is turned on, the icon will be displayed. The function turns off automatically after 6 hours, or manually by pressing the button for 3 seconds.

Note: do not put foods that are to be frozen in contact with others that are already frozen.

#### VACATION (HOLIDAY MODE)

You can use this function in the event of your prolonged absence.

Press the "Vacation" button for 3 seconds to turn the function on. The display will show the temperature of the refrigerator compartment (12°C) and the icon will light up. After activating the function, remove the food from the appliance and keep the door closed - the appliance will maintain a suitable temperature to prevent odours from forming.

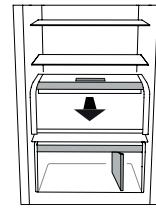
To turn off the function, press briefly the button or act on the °C button .

\* Available only on certain models

## "0° ZONE" COMPARTMENT\*

The "0° ZONE" compartment is specifically designed to maintain a low temperature and the correct humidity to preserve fresh food for longer (for example, meat, fish, fruits and winter vegetables).

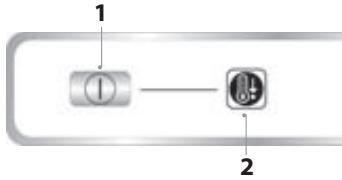
Humidity control technology coupled with Active0 provides the best food preservation when the food is not completely packed.



### TURNING ON AND TURNING OFF THE COMPARTMENT

The internal temperature of the compartment is approximately 0° when the compartment is turned on.

To turn on the compartment, press the button (1) for more than one second until the symbol (2) lights up. The lit symbol (2) means that the compartment is working. Press the button (1) again for more than one second to turn off the compartment. The temperature inside depends on the general temperature of the refrigerator.



For the correct functioning of the "0° ZONE" compartment, it is necessary that:

- the appliance is turned on;
- the fridge temperature is between +2°C and +6°C;
- the "0° ZONE" compartment is turned on
- Vacation Mode and Stand by are not selected

Note:

- if the symbol does not light up when you turn on the compartment, check that the drawer is properly inserted; if the problem persists contact the authorised Technical Assistance Service;
- when the "0° ZONE" compartment is inserted in the appliance you may hear a faint noise, which you should consider as normal;

**Important:** be careful when positioning food and containers that are small in size on the upper shelf of the "0° ZONE" compartment in order to prevent them accidentally falling between the shelf and the back wall of the refrigerator compartment.

### REMOVING THE "0° ZONE" COMPARTMENT

Carry out the following steps:

1. To make it easier to remove the compartment, we recommend that you empty (and possibly remove) the lower door shelves.
2. Remove the compartment by rotating it upwards.
3. Remove the white plastic shelf under the compartment.

Note: it is not possible to remove the upper shelf and side supports.

To use the "0° ZONE" compartment again, carefully reposition the white plastic shelf under the compartment before inserting the drawer and turning the function back on.

To have a larger refrigerator volume and to reduce energy consumption, it is recommended to remove the "0° ZONE" compartment.

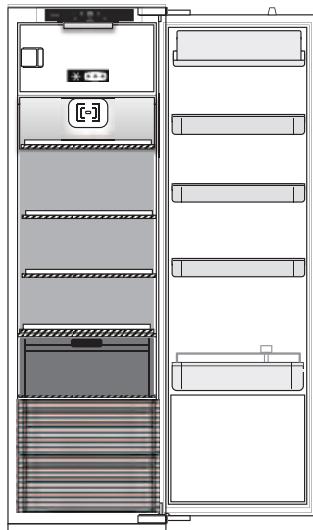
Clean the compartment and its components occasionally using a cloth and a solution of warm water (taking care not to submerge the white plastic shelf under the drawer) and neutral cleaning agents specifically for cleaning the inside of the refrigerator. Do not use abrasive cleaning agents.

**Before cleaning the compartment (also externally) it is necessary to remove the drawer to disconnect the electrical supply.**

### HOW TO STORE FOOD AND BEVERAGE

\*\* For models with "0° ZONE" COMPARTMENT \*  
the "coolest area" is the one highlighted in the legend

\*\*



#### Legend

##### TEMPERATE ZONE

Suggested for storage of tropical fruit, cans, drink, eggs, sauces, pickles, butter, jam

##### COOL ZONE

Suggested for storage of cheese, milk, daily food, delicatessen, yoghurt

##### COOLEST AREA

Suggested for storage of cold cuts, desserts, meat and fish

##### FRUIT & VEGETABLE DRAWER

\* Available only on certain models

## TROUBLESHOOTING

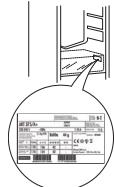
What to do if...	Possible reasons	Solutions
The control panel is switched off, the appliance does not work.	The appliance may be in On/Stand-by mode. There may be an appliance power supply problem.	Turn the appliance on pressing the On/Stand-by button. Check that: <ul style="list-style-type: none"> <li>there is not a power outage;</li> <li>the plug is properly inserted in the power socket and the mains double-pole switch (if present) is in the correct position (i.e. allows the appliance to be powered);</li> <li>the household electrical system protection devices are efficient;</li> <li>the power cable is not damaged.</li> </ul>
The inside light does not work.	The light may need to be replace.	Models with LED lights: contact the authorised Technical Assistance Service.
	The appliance may be in On/Stand-by mode.	Turn the appliance on pressing the On/Stand-by button.
The temperature inside the compartments is not low enough.	There could be various causes (see "Solutions").	Check that: <ul style="list-style-type: none"> <li>the doors close properly;</li> <li>the appliance is not installed near a heat source;</li> <li>the set temperature is adequate;</li> <li>the circulation of air through the ventilation of the appliance is ensured.</li> </ul>
There is water on the bottom of the refrigerator compartment.	The defrost water drain is blocked.	Clean the defrosting water drain (see section "Cleaning and Maintenance").
The front edge of the appliance, at the door striker seal, is hot.	This is not a defect. It prevents condensation from forming.	No solution is necessary.
The red  icon is flashing and a sound signal is activated	<b>Door open alarm</b> It is activated when the refrigerator and/or freezer compartments door remains open for a prolonged period of time.	To turn the sound signal off, close the open door of the product.
The red  icon is flashing, a sound signal is activated and the  icon is activated.	<b>Blackout alarm</b> This activates when there is a prolonged interruption to the power supply which has caused an increase in temperature in the freezer compartment.  Note: until the blackout alarm is deactivated, you cannot set a different temperature for the product.	Before turning off the sound signal, it is recommended that you pay attention to the temperature shown on the temperature display, corresponding to the highest temperature reached in the freezer compartment during the power cut. To turn the sound signal off, briefly press the "Turn off sound alarm" button.  After pressing the button, the temperature display will again show the temperature set. If the freezer compartment has not yet reached the optimal temperature for the preservation of the food, the freezer compartment temperature alarm may activate (see freezer compartment temperature alarm). Check the condition of the food before consuming it.
The red  icon is lit up (without flashing), a sound signal is activated and the freezer temperature display is flashing.	<b>Freezer compartment temperature alarm</b> The freezer compartment temperature alarm indicates that the compartment is not at the optimum temperature. This may occur: when using for the first time, after defrosting and/or cleaning, when freezing large quantities of food or when the door to the freezer does not close completely.	To turn off the sound signal, briefly press the "Turn off sound alarm" button (the temperature display will stop flashing). When the optimum temperature conditions have been reached, the red icon will automatically turn off. If the freezer compartment temperature alarm continues, contact the Authorised Technical Assistance Service.
The red  icon will light up, a sound signal is activated and the letter "F" is flashing on the display.	<b>Malfunction alarm</b> The alarm indicates the malfunction of a technical component.	Call the authorized Technical Assistance Service. To turn the sound signal off, briefly press the "Turn off sound alarm" button.



Policies, standard documentation and additional product information can be found by:

- Visiting our website [docs.whirlpool.eu](https://docs.whirlpool.eu)
- Using QR Code
- Alternatively, **contact our After-sales Service** (See phone number in the warranty booklet). When contacting our After-sales Service, please state the codes provided on your product's identification plate.

The model information can be retrieved using the QR-Code reported in the energy label. The label also includes the model identifier that can be used to consult the portal of the registry at <https://eprel.ec.europa.eu>



**Whirlpool**

## MERCI D'AVOIR CHOISI UN PRODUIT WHIRLPOOL

Afin de profiter d'une assistance complète, veuillez enregistrer votre appareil sur [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)



Lisez attentivement les instructions avant d'utiliser l'appareil.

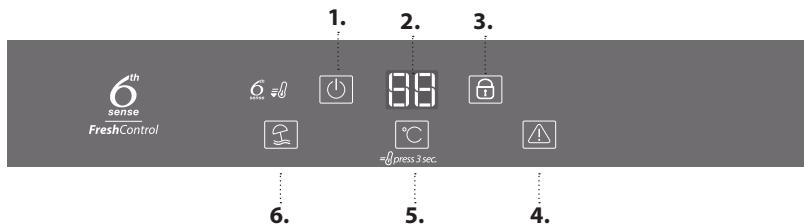
## DESCRIPTION DU PRODUIT

### 1ÈRE UTILISATION

Attendre au moins deux heures après l'installation avant de brancher l'appareil à l'alimentation électrique. Brancher le four à l'alimentation électrique démarre le fonctionnement automatiquement. Les températures idéales de stockage des aliments sont pré-réglées en usine.

Après avoir allumé l'appareil, vous devez patienter de 4 à 6 heures pour atteindre la température de conservation appropriée pour un appareil normalement rempli. Selon le modèle, placez le filtre anti-odeurs et antibactérien dans le ventilateur comme illustré sur l'emballage du filtre. Si le signal sonore retentit, cela signifie que l'alarme de température est intervenue : appuyez sur le bouton pour éteindre les alarmes sonores.

### PANNEAU DE COMMANDE



1. Marche/Attente
2. Affichage de la température
3. Verrouillage
4. Éteindre l'alarme
5. Température de l'appareil
6. Vacation (mode vacances)

#### MARCHE/VEILLE

Appuyez sur la touche pendant 3 secondes pour éteindre l'appareil. En mode veille, l'icône s'allume et l'éclairage dans le compartiment réfrigérateur ne s'active pas.

Pour remettre l'appareil en marche, un bref appui sur la touche est suffisant.

Remarque : cette procédure ne coupe pas l'alimentation électrique au niveau de l'appareil.

#### AFFICHAGE DE LA TEMPÉRATURE

L'affichage indique la température du compartiment réfrigérateur (entre 2 °C et 7 °C).

#### KEY LOCK (VERROUILLAGE DES TOUCHES)

Le verrouillage peut être activé/désactivé en maintenant la touche enfoncee pendant 3 secondes, jusqu'à ce qu'un signal de confirmation soit entendu (le voyant s'allume immédiatement et disparaît au bout de quelques secondes). Si vous appuyez sur une touche alors que le verrouillage est actif, un signal sonore se fait entendre et le voyant clignote.

#### ÉTEINDRE L'ALARME SONORE

Pour désactiver le signal sonore, appuyez brièvement sur la touche .

#### TEMPÉRATURE DE L'APPAREIL

Il est possible de régler une température différente à l'aide de la touche °C.

#### Fonction Fast Freeze/Cool (Refroidissement rapide)

Pour refroidir rapidement le compartiment réfrigérateur, ou six heures avant de placer une grande quantité d'aliments à congeler dans le compartiment congélateur (selon le modèle), activez la fonction « Fast Cooling » en appuyant sur la touche pendant 3 secondes. Lorsque la fonction est activée, l'icône s'affiche. La fonction se désactive automatiquement après 6 heures, ou manuellement en appuyant sur la touche pendant 3 secondes.

Remarque : ne placez pas d'aliments à congeler contre d'autres aliments déjà congelés.

#### VACATION (MODE VACANCES)

Vous pouvez utiliser cette fonction en cas d'absence prolongée. Appuyez sur le bouton « Vacances » pendant 3 secondes pour activer la fonction. L'écran affichera la température du compartiment réfrigérateur (12°C) et l'icône s'allumera. Après l'activation de la fonction, retirez les aliments du compartiment réfrigérateur et gardez les deux portes fermées - le réfrigérateur maintiendra une température appropriée afin d'empêcher l'apparition d'odeurs.

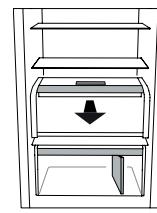
Pour éteindre la fonction, appuyez brièvement sur la touche ou activez la touche °C .

\* Disponible sur certains modèles uniquement

## COMPARTIMENT « ZONE 0° »\*

Le compartiment « **ZONE 0°** » est spécifiquement conçu pour maintenir une basse température et l'humidité correcte pour préserver les aliments frais plus longtemps (par exemple, la viande, le poisson, les fruits et les légumes d'hiver).

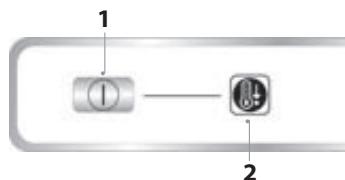
La technologie de contrôle de l'humidité couplée à l'Active0 fournit la meilleure conservation des aliments lorsque les aliments ne sont pas totalement emballés.



## ACTIVATION ET DÉSACTIVATION DU COMPARTIMENT

La température interne du compartiment est d'environ 0° lorsque le compartiment est activé.

Pour allumer le compartiment, appuyez sur le bouton (1) pendant plus d'une seconde jusqu'à ce que le symbole (2) s'allume. Le symbole éclairé (2) signifie que le compartiment fonctionne. Appuyez de nouveau sur le bouton (1) pendant plus d'une seconde pour désactiver le compartiment. La température à l'intérieur dépend de la température générale du réfrigérateur.



## DÉPOSE DU COMPARTIMENT « ZONE 0° »

Effectuez les étapes suivantes :

1. Pour faciliter le retrait du compartiment, nous vous recommandons de vider (et peut-être même de retirer) les clayettes inférieures de porte.
2. Retirez le compartiment en le tournant vers le haut.
3. Enlevez la tablette en plastique blanc sous le compartiment.

Remarque : il n'est pas possible d'enlever la tablette supérieure et les supports latéraux.

Pour réutiliser le compartiment « **ZONE 0°** », repositionnez avec précaution la clayette en plastique blanc sous le compartiment avant d'insérer le tiroir et de rallumer la fonction.

Pour le bon fonctionnement du compartiment « **ZONE 0°** », il est nécessaire que :

- l'appareil soit allumé ;
- la température du réfrigérateur soit comprise entre +2°C et +6°C ;
- le compartiment « **ZONE 0°** » est allumé
- Les Modes Vacances et Veille ne sont pas sélectionnés

Remarque :

- Si le symbole ne s'allume pas quand vous activez le compartiment, vérifiez que le tiroir est convenablement inséré ; si le problème persiste, contactez le Service d'Assistance Technique autorisé ;
- quand le compartiment « **ZONE 0°** » est inséré dans l'appareil, il est possible que vous entendiez un bruit faible, qui doit être considéré comme normal ;

**Remarque importante :** Soyez prudent lorsque vous placez des aliments ou des récipients de petite taille sur la tablette supérieure du compartiment « **ZONE 0°** » ; ils pourraient tomber accidentellement entre la tablette et le mur arrière du compartiment réfrigérateur.

Pour avoir un volume de réfrigérateur plus important et réduire la consommation d'énergie, il est recommandé d'enlever le compartiment « **ZONE 0°** ».

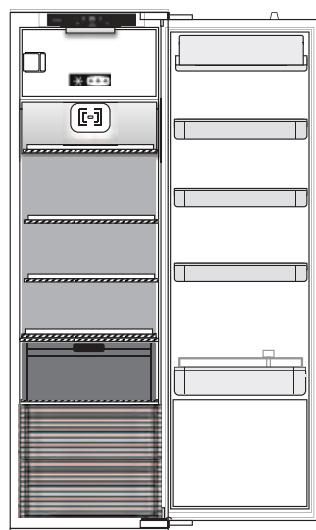
Nettoyez l'appareil et ses pièces à intervalle régulier avec un chiffon imbibé d'eau chaude (assurez-vous de ne pas immerger la tablette en plastique blanc en sous le bac) et d'un nettoyant neutre pour le nettoyage intérieur des réfrigérateurs. N'utilisez pas de nettoyants abrasifs.

**Avant de nettoyer le compartiment (ainsi que l'extérieur), il est nécessaire de retirer le bac pour couper l'alimentation électrique du compartiment.**

## COMMENT CONSERVER LES ALIMENTS ET LES BOISSONS

\*\* Pour les modèles avec un COMPARTIMENT « **ZONE 0°** », la « zone la plus froide » est celle mise en évidence dans la légende

\*\*



### Légende

#### ZONE TEMPÉRÉE

Recommandée pour la conservation des fruits tropicaux, conserves, boissons, œufs, sauces, marinades, beurre, confiture

#### ZONE FROIDE

Recommandée pour conserver le fromage, lait, produits laitiers, charcuterie, yogourt

#### ZONE PLUS FROIDE

Recommandée pour la conservation des viandes froides, des desserts, du poisson et de la viande



#### BAC À FRUITS & LÉGUMES

\* Disponible sur certains modèles uniquement

## DÉPANNAGE

Que faire si...	Causes possibles	Solutions
Le panneau de commandes est éteint, l'appareil ne fonctionne pas.	L'appareil peut être en mode Marche/Veille. Il se peut que l'alimentation de l'appareil présente une anomalie.	Activez l'appareil en appuyant sur la touche On/Stand-by. Assurez-vous que : <ul style="list-style-type: none"> <li>• il n'y a pas de coupure de courant</li> <li>• la fiche est correctement insérée dans la prise de courant et que l'interrupteur bipolaire (le cas échéant) se trouve dans la bonne position (c.-à-d. qu'il permet à l'appareil d'être alimenté);</li> <li>• les dispositifs de protection de l'installation électrique du foyer fonctionnent correctement;</li> <li>• le câble d'alimentation n'est pas endommagé.</li> </ul>
L'éclairage intérieur ne fonctionne pas.	L'ampoule doit peut-être être remplacée.	Modèles avec voyants à LED : contactez le Service Après-Vente autorisé.
	L'appareil peut être en mode Marche/Veille.	Activez l'appareil en appuyant sur la touche On/Stand-by.
La température à l'intérieur des compartiments n'est pas assez basse.	Plusieurs causes sont possibles (voir « Solutions »).	Assurez-vous que : <ul style="list-style-type: none"> <li>• les portes ferment correctement;</li> <li>• que l'appareil n'est pas installé près d'une source de chaleur;</li> <li>• la température programmée est adéquate;</li> <li>• la circulation d'air à travers la ventilation de l'appareil est assurée.</li> </ul>
De l'eau s'accumule au fond du compartiment réfrigérateur.	L'orifice de vidange d'eau de dégivrage est bloqué.	Nettoyer le drain de l'eau de dégivrage (voir la section « Nettoyage et entretien »).
Le pourtour frontal de l'appareil, au niveau du joint de porte, est chaud.	Ceci est tout à fait normal. Cela empêche la formation de condensation.	Aucune solution n'est requise.
Le voyant  rouge clignote et un signal sonore est activé	<b>Alarme de porte ouverte</b> Elle s'active lorsque la porte des compartiments réfrigérateur et/ou congélateur reste ouverte pendant une durée prolongée.	Pour désactiver le signal sonore, fermez la porte ouverte de l'appareil.
L'icône  rouge clignote, un signal sonore est activé et l'icône  est activée.	<b>Alarme d'interruption</b> S'active lors d'une coupure de courant prolongée ayant conduit à une augmentation de la température dans le compartiment congélateur.  Remarque : vous ne pouvez pas régler une autre température pour l'appareil jusqu'à ce que l'alarme d'interruption soit désactivée.	Avant de désactiver le signal sonore, nous vous conseillons de prêter attention à la température affichée à l'affichage de température, qui correspond à la température maximale atteinte dans le compartiment congélateur pendant la coupure de courant. Pour désactiver le signal sonore, appuyez brièvement sur la touche « Désactiver l'alarme sonore ».  Après avoir appuyé sur la touche, l'affichage de température indique une nouvelle fois la température réglée. Si le compartiment congélateur n'a pas encore atteint la température optimale de conservation des aliments, l'alarme de température du compartiment congélateur peut s'activer (reportez-vous à Alarme de température du compartiment congélateur). Vérifiez l'état des aliments avant de les consommer.
L'icône  rouge est allumée (sans clignoter), un signal sonore est activé et l'affichage de température du congélateur clignote.	<b>Alarme de température du compartiment congélateur</b> L'alarme de température du compartiment congélateur indique que la température dans le compartiment n'est pas optimale. Ceci peut se produire : lors de la première utilisation, après le dégivrage et/ou le nettoyage, lors de la congélation de grandes quantités d'aliments ou lorsque la porte du congélateur ne ferme pas complètement.	Pour désactiver le signal sonore, appuyez brièvement sur la touche « Désactiver l'alarme sonore » (l'affichage de la température cesse de clignoter). Lorsque les conditions de température optimales ont été atteintes, l'icône rouge est automatiquement désactivée. Si l'alarme de température du compartiment congélateur ne s'arrête pas, contactez le Service Après-Vente autorisé.
Le voyant  rouge est allumée, un signal sonore est activé, et la lettre « F » clignote à l'écran.	<b>Défaillance de l'alarme</b> L'alarme indique le dysfonctionnement d'un composant électrique.	Contactez le Service Après-Vente autorisé. Pour désactiver le signal sonore, appuyez brièvement sur la touche « Désactiver l'alarme sonore ».

**Vous pourrez trouver des politiques, de la document standard et des informations supplémentaires :**

- En visitant notre site Internet [docs.whirlpool.eu](https://docs.whirlpool.eu)
- En utilisant le code QR
- Vous pouvez également **contacter notre Service après-vente** (voir numéro de téléphone dans le livret de garantie). Lorsque vous contactez notre Service après-vente, veuillez indiquer les codes figurant sur la plaque signalétique de l'appareil.

Les informations relatives au modèle peuvent être trouvées en utilisant le QR-Code figurant sur l'étiquette énergétique. L'étiquette comprend également l'identifiant du modèle qui peut être utilisé pour consulter le portail du registre sur le site <https://eprel.ec.europa.eu>



اقرأ جميع التعليمات بعناية قبل استخدام الجهاز.



نشكرك على شرائك أحد منتجات شركة WHIRLPOOL للحصول على مزيد من المساعدة الفنية، يرجى تسجيل جهازك على الموقع [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)



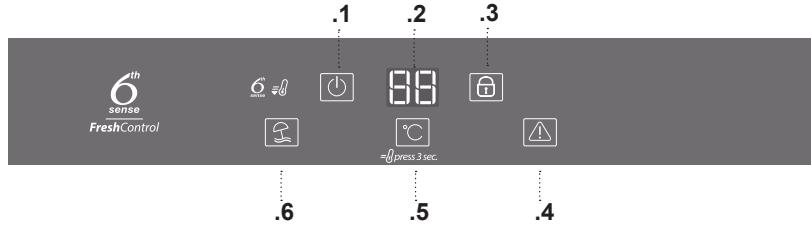
## وصف المنتج

### الاستخدام لأول مرة

بعد تشغيل الجهاز، يجب الانتظار مدة 4-6 ساعات للوصول لدرجة حرارة تخزين صحية لجهاز معيناً بشكل اعتيادي. ركب فلتر منع البكتيريا والروائح الكريهة في المروحة حسب الصورة المبينة على علبة الفلتر (إن وجدت). في حالة صدور الإشارة الصوتية، فهذا يعني تدخل إنذار درجة الحرارة: اضغط على الزر لإيقاف الإنذار الصوتي.

يراعى الانتظار لمدة ساعتين على الأقل بعد التركيب، وقبل توصيل الجهاز بمصدر التيار الكهربائي. قم بتوصيل الجهاز بمصدر التيار الكهربائي، وسيبدأ عمل الجهاز أوتوماتيكياً. درجة الحرارة المثالية لتخزين الطعام قد تم ضبطها مسبقاً في المصنع.

### لوحة التحكم



- .1 وضع التشغيل/وضع الاستعداد
- .2 عرض درجة الحرارة
- .3 قفل المفتاح
- .4 إيقاف الإنذار الصوتي
- .5 درجة حرارة الجهاز
- .6 العطلة (نطع العطلة)

- .1
- .2
- .3
- .4
- .5
- .6

#### وضع التشغيل/وضع الاستعداد



اضغط زر لمدة 3 ثوان لإيقاف الجهاز. في نمط الاستعداد، تضيء الأيقونة بينما لا يضيء المصباح داخل حيز التبريد. لإعادة تشغيل المنتج، اضغط لوهلة قصيرة على الزر.

ملحوظة: هذه العملية لا تفصل الجهاز عن مصدر الإمداد بالكهرباء.

#### عرض درجة الحرارة

تعرض وحدة العرض درجة حرارة حيز التبريد (بين 2°C و 7°C).

#### قفل المفاتيح (KEY LOCK)



يمكن تفعيل قفل المفاتيح/إيقافها من خلال استمرار الضغط على الزر لمدة 3 ثوان، حتى سماع صوت التأكيد (تومض حينئذ الأيقونة على الفور وتختفي خلال عدة ثوان). عند الضغط على أي زر أثناء تفعيل قفل المفاتيح، سوف يصدر صوت تومض الأيقونة .

#### إيقاف الإنذار الصوتي



لإيقاف الإنذار الصوتي، اضغط ضغطة قصيرة على الزر .

درجة حرارة الجهاز  
يمكنك ضبط درجة حرارة أخرى باستخدام الزر °C.

**Fast Freeze** وظيفة التجميد/التبريد السريع (التبريد السريع)  
للتبريد السريع لحيز التبريد، أو قبل ست ساعات من وضع كمية كبيرة من الطعام للتجميد في حيز التجميد (إذا كان موجوداً)، قم بتشغيل وظيفة "التبريد السريع" بالضغط على الزر لمدة 3 ثوان.  
عند تشغيل الوظيفة، يتم عرض الأيقونة. تتوقف هذه الوظيفة أوتوماتيكياً بعد 6 ساعات، أو يمكن إيقافها يدوياً بالضغط على الزر لمدة 3 ثوان.  
ملحوظة: تجنب وضع الأطعمة المراد تجميدها مع الأطعمة المجمدة بالفعل.

#### العطلة (نطع العطلة)

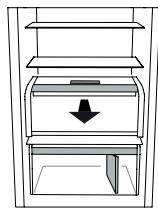


يمكن استخدام هذه الوظيفة في حالة غيابك لفترة طويلة.  
اضغط على زر "العطلة" لمدة 3 ثوان لتشغيل الوظيفة. سيظهر حينئذ بوحدة العرض درجة حرارة حيز التبريد (12°C) وستضيء الأيقونة . بعد تفعيل الوظيفة، آخر الطعام من الجهاز وأغلق الباب - يحتفظ الجهاز بدرجة حرارة مناسبة لمنع الروائح من التكون.  
لإيقاف الوظيفة، اضغط ضغطة قصيرة على الزر أو واصل الضغط على الزر .

\* يتوفّر فقط بطرات معينة

## حيز "النطاق 0°"

ترتبط تقنية التحكم بالبطروبة مع خاصية Active0 مما يتيح أفضل حفظ للأطعمة إذا كان الطعام غير مغلف بالكامل.

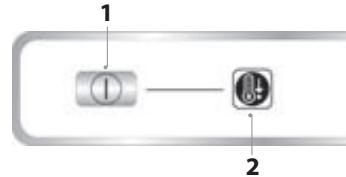


تم تصميم الحيز "0°" خصيصاً لحفظ على درجة حرارة منخفضة ودرجة الطروبة الصحية لحفظ الأطعمة الطازجة لفترة زمنية طويلة (على سبيل المثال، اللحم والسمك والفاكهه والخضروات الشتوية).

### تشغيل وإيقاف حيز التبريد

تكون درجة الحرارة داخل حيز التبريد 0° تقريباً عند تشغيله.

لتشغيل حيز التبريد، اضغط على الزر (1) لمدة تزيد على ثانية واحدة إلى أن يضيء الرمز (2). يشير الرمز (2) إلى أن حيز التبريد يعمل. اضغط على الزر (1) مرة أخرى لمدة تزيد على ثانية واحدة لإطفاء حيز التبريد. تتوقف درجة الحرارة الداخلية على درجة الحرارة العامة داخل الثلاجة.



لكي يعمل حيز "النطاق 0°" من الضروري تحقق ما يلي:

- يكون الجهاز مشغلاً،
- أن تترواح درجة حرارة الثلاجة بين 2° و 6°،
- أن يتم تشغيل حيز "النطاق 0°"
- وضع العطلات «Vacation» ووضع الاستعداد غير مختارين

ملاحظة:

- إذا لم يضي الرمز أثناء تشغيل حيز التبريد، فتأكد من إدخال الدرج بشكل صحيح، إذا استمرت المشكلة، اتصل بخدمة الدعم الفني المعتمدة،
- عند تركيب الحيز "ZONE 0°" داخل الجهاز قد تسمع صوت ضجيج، وهذا أمر طبيعي،

هلم: توخ الحذر عند وضع الطعام والعلب صغيرة الحجم على الرف العلوي لحيز "النطاق 0°" لتجنب سقوطها دون قصد بين الرف والجدار الخلفي لحيز الثلاجة.

### فك حيز "النطاق 0°"

قم بالخطوات التالية:

1. لتسهيل فك الحيز، نوصي بتفريغ (وربما فك) أرفف الباب السفلية.
2. قم بفك الحيز من خلال إدارته لأعلى.
3. أخل الرف البلاستيك الأبيض أسفل الحيز.

ملاحظة: لا يمكن خلع الرف الطوي والدعامات الجانبية.

لاستخدام الحيز "ZONE 0°" مرة أخرى، أعد وضع الرف البلاستيك الأبيض بحرص أسفل الحيز قبل إدخال الدرج وتشغيل الوظيفة مرة أخرى.

## طريقة تخزين الأطعمة والمشروبات

### مفتاح الأشكال

#### المنطقة المعتدلة

موصى بها لتخزين فواكه المناطق الحارة، المعلبات، المشروبات، البهارات، الصوص، المخللات، الزيادة، المربي، الكهربائي.

#### المنطقة الباردة

موصى بها لتخزين الجبن، واللبن، والطعام اليومي، والأطعمة الحساسة، والزبادي

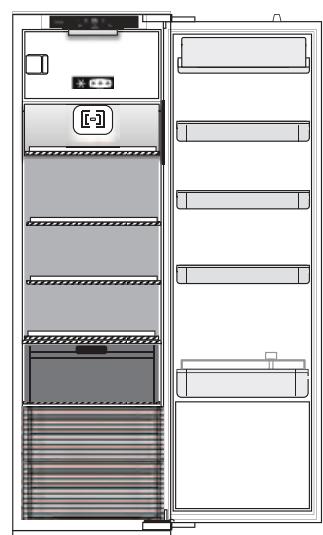
#### أبرد نطاق

موصى بها لتخزين شرائح اللحم البارد، والحلويات، اللحوم والأسمدة

\*\* بالنسبة للموديلات المزودة بحيز 0°.

\* فإن "ZONE 0°" هي تلك بروفة" هي تلك المنطقة المميزة في الصورة

\*\*



\* يتوفّر فقط بطراسٍ معينة

Whirlpool

## استكشاف الأعطال وإصلاحها

ما العمل عندما...	الأسباب المحتملة	الحلول
تنوقف لوحة التحكم، ولا يعمل الجهاز.	قد يكون الجهاز قيد التشغيل وضع الاستعداد. يبدو أن هناك مشكلة في إمداد الجهاز بالتيار الكهربائي.	قم بتشغيل الجهاز بالضغط على زر التشغيل/وضع الاستعداد. تأكد من: <ul style="list-style-type: none"><li>• عدم انقطاع التيار الكهربائي،</li><li>• توصيل القابس بالمقبس بشكل صحيح وأن المفتاح الكهربائي ثنانى القطب (إن وجد) في وضعه الصحيح (حيث يتيح ذلك إمداد الجهاز بالكهرباء)،</li><li>• كفاءة أجهزة الحماية بالنظام الكهربائي في منزلك،</li><li>• عدم تعرض كابل الكهرباء للضرر.</li></ul> الموديلات المزودة بلمسات LED: اتصل بمركز خدمة الدعم الفني المعتمد.
درجات الحرارة داخل الحيز غير منخفضة بالقدر الكافي.	ربما تحتاج اللمبة إلى الاستبدال.	قم بتشغيل الجهاز بالضغط على زر التشغيل/وضع الاستعداد.
وجود ماء أسفل حيز التبريد.	تسداد منفذ تصريف الماء الناتج عن الإذابة. يمكن أن تكون هناك أسباب عديدة ("انظر "الحلول").	تأكّد من: <ul style="list-style-type: none"><li>• غلق الأبواب جيداً،</li><li>• عدم تركيب الجهاز بالقرب من مصدر حرارة،</li><li>• درجة الحرارة المضبوطة مناسبة،</li><li>• ضمان سريان الهواء عبر فتحات التهوية بالجهاز.</li></ul> نظف مجاري تصريف مياه إذابة التجمد (راجع القسم "التنظيف والصيانة").
الحافة الأمامية للجهاز عند إطار إحكام الباب ساخنة.	إندار فتح الباب يتم تفعيله عند ترك باب حيز التبريد وأو حيز التجميد مفتوحاً لفترة زمنية طويلة.	لإيقاف صوت الإنذار،أغلق باب الجهاز المفتوح.
الأيقونة  الحمراء توْمض والإشارة الصوتية مفعّلة	يحدث ذلك عند حدوث انقطاع طويل في التيار الكهربائي أدى إلى ارتفاع درجة الحرارة في حيز التجميد.	قبل إيقاف فعالية الإشارة الصوتية،يُنصح بالانتهاء لدرجة الحرارة الموضحة في وحدة عرض درجة التيار والمطابقة لأعلى درجة حرارة تم الوصول إليها في حيز التجميد أثناء انقطاع التيار الكهربائي. لإيقاف الإشارة الصوتية،اضغط لوهلة قصيرة على زر "إيقاف الإنذار الصوتي".
الأيقونة  الحمراء توْمض، وتتصدر إشارة صوتية ويتم تفعيل الأيقونة .	يحدث ذلك عند حدوث انقطاع طويل في التيار الكهربائي أدى إلى ارتفاع درجة الحرارة في حيز التجميد.	بعد الضغط على الزر،تظهر على الشاشة مرة أخرى درجة الحرارة المضبوطة. إذا لم يصل حيز التجميد إلى درجة الحرارة المثلثية لحفظ الطعام، فقد يتم تفعيل إنذار درجة حرارة حيز التجميد (انظر إنذار درجة حرارة حيز التجميد). افحص حالة الطعام قبل تناوله.
الأيقونة  الحمراء توْمض، والإشارة الصوتية يتم تفعيلها ويومض الحرف "F" على وحدة العرض.	يشير إنذار درجة حرارة حيز التجميد إلى عدم وصول درجة حرارة الحيز إلى المستوى المثلثي. قد يحدث ذلك عند الاستخدام للمرة الأولى أو بعد إذابة التجميد وأو التنظيف أو عند تجميد كميات كبيرة من الأطعمة أو عند عدم غلق باب حيز التجميد بشكل كامل.	لإيقاف الإشارة الصوتية،اضغط لوهلة قصيرة على زر "إيقاف الإنذار الصوتي".
تضيء الأيقونة الحمراء  (دون وميض)، وتتصدر إشارة صوتية وتومض شاشة عرض درجة حرارة الفريزر.	يشير إنذار درجة حرارة حيز التجميد إلى عدم وصول درجة حرارة الحيز إلى المستوى المثلثي. قد يحدث ذلك عند الاستخدام للمرة الأولى أو بعد إذابة التجميد وأو التنظيف أو عند تجميد كميات كبيرة من الأطعمة أو عند عدم غلق باب حيز التجميد بشكل كامل.	اتصل بمركز خدمة الدعم الفني المعتمد. لإيقاف الإشارة الصوتية،اضغط لوهلة قصيرة على زر "إيقاف الإنذار الصوتي".



يمكن إيجاد السياسات والوثائق المعيارية ومعلومات المنتج الإضافية من خلال:

زيارة موقعنا الإلكتروني [docs.whirlpool.eu](http://docs.whirlpool.eu)

واستخدام رمز الاستجابة السريع QR

وكيديل، يمكنك الاتصال بخدمة ما بعد البيع لدينا (راجع رقم التليفون في كتيب الضمان). يرجى عند الاتصال بخدمة ما بعد البيع ذكر الأ��اد المذكورة على لوحة تمييز المنتج.

يمكن الحصول على معلومات المنتج من خلال مسح الكود QR الموجود على ملصق بيانات الطاقة. يتضمن الملصق أيضاً معرف نموذج يمكن استخدامه للاطلاع على موقع التسجيل على الرابط التالي <https://eprel.ec.europa.eu>



Whirlpool





---

**Whirlpool**



400011424886